

# Papeles del Partal

Revista de Restauración Monumental



ACADEMIA DEL PARTAL








---

P A P E L E S   D E L   P A R T A L

---

REVISTA DE RESTAURACIÓN MONUMENTAL

---

EDITORES

José Ignacio Casar Pinazo  
Liliana Palaia Pérez

COMITÉ DE REDACCIÓN

José Ignacio Casar Pinazo  
Julián Esteban Chapapría  
Gaspar Jaén i Urbán  
Pere de Manuel González  
Francisco Noguera Giménez  
Liliana Palaia Pérez  
Ricardo Sicluna Lletget  
Santiago Varela Botella  
Arturo Zaragoza Catalán

COMITÉ CIENTÍFICO

(ASAMBLEA FUNDACIONAL)

Raquel Lacuesta Contreras  
Domingo García-Pozuelo Asins  
Javier Gallego Roca  
Julián Esteban Chapapría  
Susana Mora Alonso-Muñoyerro  
Javier Ramos Guallart  
José Javier Rivera Blanco  
María del Pilar García Cuetos  
Carlos Sánchez Gómez  
Pere de Manuel González

DISEÑO

Ramon París

MAQUETACIÓN

Paül Peralta

EDITA

Academia del Partal.  
Asociación Libre de Profesionales  
de la Restauración Monumental

IMPRIME

Ino Reproducciones

DEPÓSITO LEGAL

CS-321-2002

ISSN

1695-3029

# Sumario

- **Editorial** 5
- **A modo de introducción** 7  
Santiago Varela Botella
- **Texto del acuerdo de homenaje a Leopoldo Torres Balbás** 13
- **Homenaje a Leopoldo Torres Balbás** 17  
M<sup>a</sup> del Mar Villafranca Jiménez
- **La vida y obra de Leopoldo Torres Balbás, un libro necesario** 31  
Román Fernández-Baca Casares
- **La vida y obra de Leopoldo Torres Balbás, historia de una Biografía** 37  
Alfonso Muñoz Cosme
- **La depuración política de Don Leopoldo T. Balbás y Granada. 1936-1941** 45  
Carlos Vílchez Vílchez
- **La intervención de Torres Balbás en la Alhambra** 65  
Miguel Ángel Martín Céspedes
- **Leopoldo Torres Balbás, investigador** 71  
Antonio Almagro Gorbea
- **Leopoldo Torres Balbás, in memoriam** 79  
Julián Esteban Chapapría
- **En torno a Leopoldo Torres Balbás** 95  
Javier Gallego Roca
- **Homenaje a mis maestros** 105  
Rafael Manzano Martos
- **Apéndice fotográfico** 119
- **Anexo. Curricula vitae de los nuevos Académicos del Partal** 135



## Editorial

### Complejos avatares casi han impedido que este cuarto número de Papeles del Partal sea hoy una realidad

Liliana Palaia Pérez y José Ignacio Casar Pinazo

**E**L 28 DE ABRIL DE 2007 SE CELEBRÓ EN VALENCIA UNA reunión conjunta del Consejo de Redacción y del Comité Científico de la revista en la que se presentó una propuesta de tema para el cuarto número. Se propuso recoger las opiniones y testimonios de personalidades vinculadas al mundo de la restauración monumental, con un papel relevante en cualquiera de sus facetas, desde la práctica profesional hasta la defensa del patrimonio o su estudio y difusión. Para ello se pensó recurrir a la entrevista como género literario y, una vez seleccionados los personajes, se solicitó a diversos académicos su colaboración. Este proyecto contó con la aprobación de la Asamblea que tuvo lugar en Barcelona en diciembre de 2007, que se mostró interesada en el tema y recomendó extender la información a todos los miembros de la Academia. Así se hizo y se recibieron algunas sugerencias que permitieron perfilar el índice; a continuación se formalizaron las invitaciones a los entrevistados y entrevistadores.

La visión inicial del interés del contenido y el ferviente entusiasmo del Consejo de Redacción impidieron percibir la complejidad del planteamiento. Por un lado, los personajes entrevistados no estaban todos en posibilidad de recibir a los académicos, mientras que otros demostraron gran interés y entusiasmo con la idea. Por otra parte, los entrevistadores debían desplazarse desde distintos puntos de la geografía española. Ambos aspectos evidenciaron la complejidad del planteamiento. De todo ello ha resultado un considerable retraso en la preparación de los artículos que ha llevado a aplazar su salida y, por otro lado a reorientar este cuarto número.

En la reunión antes aludida del 28 de abril de 2007 se acordó también la publicación de un número monográfico que recogiera todos los parlamentos que se habían pronunciado en el Homenaje a Leopoldo Torres Balbás que la

Academia celebró en la Alhambra en diciembre de 2005. Se designó al académico don Santiago Varela Botella para que se encargara de la edición de un monográfico que, obligados a reconvertir la necesidad en virtud, presentamos como cuarto número de Papeles del Partal. Vaya como editores nuestro mayor y principal reconocimiento a Santiago Varela sin cuyo concurso, esfuerzo y dedicación este ejemplar no existiría. Y también hay que agradecer a don Rafael Torres Márquez el desinteresado préstamo del álbum de fotografías personal de su padre, que nos ha permitido la reproducción de fotos inéditas de uno de nuestros más preclaros maestros.

Con todo la Academia del Partal, que con su denominación rinde homenaje constante a Leopoldo Torres Balbás, cierra un ciclo importante de su actividad y se prepara para nuevas etapas en las que tanto la incorporación de nuevos académicos como su mayor compromiso con la vida de la Academia han de marcar su devenir.